



## 合作框架协议

### Framework Agreement of Cooperation

武汉音乐学院与意大利摩德纳音乐学院

Between Wuhan Conservatory of Music and Conservatorio Vecchi Tonelli di Modena

在国际合作大环境下，基于对学术交流、文化沟通、艺术表演、艺术创作、学术研究和教学实践共享等方面的共同关注，上述双方同意携手开展下列活动：

Inspired by the significant possibilities offered by international co-operation, and in the interests of academic exchange, cultural understanding, artistic performance, artistic creation, academic research and the sharing of best practice in teaching and learning, the above parties agree to collaborate in the following activities:

1. **国际化音乐人才培养：**以培养国际化复合型人才为主要目的开展培养项目。

**Cultivation of International Music Talents** for the primary purpose of training international composite talents.

2. **教师互访：**以教学和科研为主要目的开展访学交流等项目。

**Staff Exchanges** for the primary purpose of teaching and research.

3. **学生交换：**（本科生和研究生）以学年/学期为单位开展访学交流等项目。

**Student Exchanges** (undergraduate and postgraduate) will be undertaken within an academic year or semester.

4. **艺术交流与信息分享：**共同开展艺术表演、艺术创作、学术研究等方面合作交流。

**Artistic and Information Exchange** as appropriate to enhance research and collaboration in the field of artistic performance, artistic creation, academic research.

以上所述的所有事项，本着公开，公平，互惠互利的合作原则，双方达成友好合作伙伴关系，在双方认可的框架下开展。具体项目实施由双方另行商议决定。

The above activities will be undertaken on the basis of fairness and reciprocity, and in the true spirit of partnership as well as within a framework of specifically agreed activities. The implementation of any specific project shall be decided by the two parties separately.

本协议自签署之日起生效。任何一方均可通过书面终止通知终止本协议。

The Agreement will be valid from the date of signing. Either party may terminate this Agreement by delivering a written notice of termination.

该协议以双方院校名义签署

Signed on behalf of the two institutions

姓名: 高雁

姓名: 朱塞佩·莫杜尼奥

Name: Gao Yan

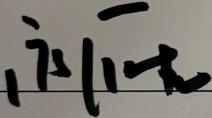
Name: Giuseppe Modugno

职务: 武汉音乐学院院长

职务: 意大利摩德纳音乐学院

Position: President of WHCM

Position: President of MO

签名: 

签名: 

Signature: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

日期: \_\_\_\_\_

日期: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

机构法定地址  
Legal Address of the Institution

机构法定地址  
Legal Address of the Institution

中国湖北省武汉市武昌区张之洞路 1 号  
No.1 Zhang Zhidong Road, Wuchang  
Wuhan City, Hubei, China  
430060

Indirizzo :Via Goldoni 8-10 Modena  
MO 41121 Italia